

Источник: [TUT.BY](#)

Дата выпуска: 08.11.2006

**Заглавие: IX Минский форум, посвященный проблемам сотрудничества в Европе, пройдет 9-11 ноября**

8 ноября 2006 Политика

IX Минский форум "Беларусь – соседство и транзит в Европе: внешняя политика, экономика, общество и культура" пройдет в столице 9-11 ноября. Об этом сообщила пресс-служба посольства Германии в Беларуси.

Крупная международная конференция организована немецким посольством в Минске совместно с германо-белорусским обществом и германским фондом "Наука и политика".

К участию в форуме приглашены высокопоставленные представители политической, экономической и общественной элиты Беларуси и Германии. В частности, на открытии форума запланировано выступление генерального секретаря Христианско-демократического союза (ХДС) Рональда Пофалла. В работе форума также примет участие бывший федеральный министр обороны Германии Фолькер Рюэ.

Напомним, Минский форум был основан в 1997 году и является ежегодной международной конференцией, на которой обсуждаются вопросы германо-белорусских отношений, а также отношений с соседними государствами. С этого времени посольство Германии и германо-белорусское общество ежегодно организуют широкий диалог по вопросам политики, экономики и общества. Аналогичные деловые форумы уже в течение многих лет проводятся в Европе, например Петербургские встречи в России или Германо-украинский форум.

БелаПАН

Источник: [TUT.BY](#)

Дата выпуска: 09.11.2006

**Заглавие: Генсек ХДС Германии встретится с лидерами белорусской оппозиции**

9 ноября 2006 Политика

Генеральный секретарь германского Христианско-демократического союза (ХДС) Рональд Пофалла выступит в четверг в белорусской столице на открытии ежегодного "Минского форума" и встретится с лидерами белорусской оппозиции. Об этом РИА "Новости" сообщили в среду в пресс-службе ХДС.

"В своем вступительном докладе на тему "Основы христианской демократической политики в 21-м веке" Пофалла намерен затронуть, прежде всего, проблему свободы мнений, прав человека и принципов правового государства в Беларуси", – сказал собеседник агентства.

По его словам, Пофалла также планирует встретиться с лидером белорусской оппозиции Александром Милинкевичем. В этом году, напомнил собеседник агентства,

Европарламент присудил Милинкевичу премию имени Сахарова, учрежденную для защитников прав человека.

Кроме того, второй человек в ХДС после ее лидера Ангелы Меркель встретится с женой экс-кандидата на пост президента Беларуси Александра Козулина, который в настоящее время находится в заключении, где проводит голодовку в знак протеста против условий содержания в тюрьме, сообщил представитель пресс-службы ХДС.

"Минский форум", отметил он, создан для встречи и диалога политиков, экспертов и неправительственных организаций Беларуси, Германии и соседних государств.

"На форуме-2006 будут обсуждаться как вопросы внутренней и внешней политики, экономики и общественной ситуации в Беларуси, так и германско-белорусские отношения в общеевропейском контексте", – сказал собеседник агентства.

Генсек ХДС посещает Минск уже второй раз за этот год. Во время своего первого визита в конце марта он встретился с Милинкевичем и другими представителями белорусской оппозиции.

Соорганизаторами нынешнего мероприятия являются посольство Германии в Минске совместно с германо-белорусским обществом и германским фондом "Науки и политики".

"Минский форум" был впервые проведен в 1997 году как общественно-политическая конференция представителей Германии и Беларуси с участием гостей из Польши, Украины и России. С этого времени посольство Германии и германо-белорусское общество ежегодно проводят широкий диалог по вопросам политики, экономики и общества, который, по мнению представителя ХДС, стоит в одном ряду с такими общественно-политическими форумами Германии, как Петербургский диалог с Россией или Германско-украинский форум.

РИА "Новости"

Источник: [TUT.BY](http://TUT.BY)

Дата выпуска: 09.11.2006

**Заглавие: Коноплев: В диалоге с Беларусью Евросоюз не всегда адекватно воспринимает аргументы белорусской стороны**

9 ноября 2006 Политика

В диалоге с Беларусью Евросоюз не всегда адекватно воспринимает аргументы белорусской стороны и предвзято интерпретирует ситуацию в нашей стране. Об этом заявил председатель Палаты представителей Национального собрания Беларуси Владимир Коноплев 9 ноября на открытии IX Минского форума "Беларусь – соседство и транзит в Европе: внешняя политика, экономика, общество и культура".

По его мнению, для ЕС наступило время "более внимательно присмотреться к реалиям сегодняшнего дня и решить, продолжать ли неэффективную политику "двойных стандартов" или приступить к новой политике взаимодействия с Беларусью на равноправной основе". "При оценке происходящих в Беларуси процессов назрела необходимость отхода от сложившихся клише и предрассудков, – заявил спикер. –

Стремление и желание наших партнеров лучше понять политические и экономические процессы в Беларуси всегда найдет отклик".

По его словам, "наши партнеры должны уважать выбор белорусского народа, который строил свою государственность и свой путь развития". Он отметил, что "позиция Беларуси остается предельно четкой и ясной – взаимодействие может быть продуктивным только на условиях взаимного уважения". При этом Коноплев подчеркнул, что строительство новой Европы без Беларуси как минимум будет незавершенным.

"Разговор с Беларусью на языке санкций и визовых ограничений – это просто смешно, – заявил спикер. – Практика ограничительных и запретительных мер никогда не приводила к достижению поставленных целей – она деструктивна и недемократична по своему содержанию. Мы выступаем за конструктивное перспективное сотрудничество". Как отметил глава нижней палаты парламента, сотрудничество с ЕС является стратегическим для Беларуси – ее долгосрочные интересы неразрывно связаны с Евросоюзом. Беларусь также заинтересована в полноценном участии в общих программах, которые формируются между ЕС и Россией. "Нельзя недооценивать роль Беларуси в создании единой системы поставки энергоносителей в Европу и нельзя реально представлять эффективное экономическое пространство между ЕС и Россией без участия Беларуси", – сказал Коноплев. Он также подчеркнул, что без Беларуси невозможно решать вопросы стабильности и безопасности на европейском континенте, проблему предотвращения преступности и потока незаконных мигрантов, борьбы с международным терроризмом.

"В большой международной политике существенные изменения редко происходят мгновенно. Для улучшения отношений между Беларусью и ЕС потребуется время", – заключил спикер.

Источник: ИТАР-ТАСС. СНГ.

Дата выпуска: 09.11.2006 22:00

Рубрика: ПОЛИТИКА: БЕЛОРУССИЯ-ГЕРМАНИЯ-ФОРУМ

**Заглавие: С острой полемики начался IX международный политико-экономический Минский форум, призванный навести мосты между Беларуссией и Западом**

МИНСК, 9 ноября. /Корр. ИТАР-ТАСС Андрей Фомин/. С острого конфликта мнений и позиций начался сегодня вечером в столице Белоруссии IX международный политико-экономический Минский форум, организованный Германо– белорусским обществом, германским фондом "Наука и политика" и посольством Германии в Республике Беларусь.

Председатель нижней палаты белорусского парламента Владимир Коноплев назвал "выступлением черного ястреба" прозвучавшую на форуме вступительную речь депутата бундестага, генерального секретаря Христианско– демократического союза /ХДС/ Германии Рональда Пофалла. Белорусский парламентарий подверг резкой критике позицию лидера крупнейшей германской партии по вопросам, связанным с отношениями между Западом и Беларуссией.

Так, Р.Пофалла подтвердил требования Евросоюза к Белоруссии – освободить "всех политических заключенных, обеспечить реальное разделение властей, свободу собраний и передвижения граждан, прекратить репрессии по отношению к оппозиции". Кроме того, он поддержал решение ЕС о запрете на въезд на территорию государств Евросоюза ряда

высших должностных лиц Белоруссии, некоторых представителей избирательных комиссий, правоохранительных органов, государственных СМИ.

В.Коноплев призвал Запад уйти от политики двойных стандартов, перейти от конфронтации к диалогу и сотрудничеству. "Мы через десятилетие придем к той демократии, к которой вы шли сотни лет, – сказал председатель палаты белорусского парламента. – Но мы никогда никому не позволим учить нас с позиции силы".

В работе Минского форума принимают участие около трехсот политиков, дипломатов, предпринимателей из многих европейских стран. дг

Источник: [Хартия'97](#)

Дата выпуска: 09.11.2006

Заглавие: **Белорусский МИД отомстил немцам за невъездных белорусских чиновников**

14:20, 09/11/2006

*Отказ белорусской стороны в выдаче виз для въезда в Беларусь для участия в 9-м Минском форуме некоторым депутатам германского Бундестага и представителям средств массовой информации ФРГ носит ответный характер. Об этом сегодня сообщил пресс-секретарь Министерства иностранных дел Андрей Попов. "Белорусская сторона была вынуждена принять симметричные меры в качестве реакции на ограничения в отношении нашей страны со стороны ЕС, США и ряда других государств. Возможность принятия таких мер была озвучена на брифинге в МИД 8 июня этого года. Таким образом, эти меры не должны были явиться неожиданностью для организаторов форума", – подчеркнул официальный представитель внешнеполитического ведомства.*

"В этой связи еще раз обращаем внимание, что в числе белорусских граждан, в отношении которых введены визовые ограничения и к которым присоединилась ФРГ, находятся, в том числе, представители белорусского «парламента» и СМИ. Мы считаем, что логику депутатов Бундестага и журналистов, озвученную в интервью "Немецкой волне" относительно того, кто на самом деле "препятствует диалогу" и "свободному обмену информацией", следует, прежде всего, применить в отношении инициаторов ограничительных мер в отношении Беларуси, а не вынужденных ответных шагов с нашей стороны, – сказал Андрей Попов. – Что касается депутатов Европарламента, то им отказано во въезде в Республику Беларусь для участия в двустороннем белорусско-германском мероприятии".

По словам пресс-секретаря МИД, "вопрос выдачи виз депутатам Европарламента, которые пожелают приехать в нашу страну для обсуждения любых вопросов сотрудничества между депутатами «национального собрания» Беларуси и депутатами Европарламента, будет рассматриваться в установленном порядке после согласования формата и содержательной части встреч". "Именно в этом ключе и следует рассматривать слова посла Беларуси в Бельгии Владимира Сенько о том, что "Минск открыт для диалога с ЕС", – добавил Андрей Попов.

Напомним, что 9-12 ноября белорусскую столицу с визитом намеревались посетить представители делегации Европейского парламента по связям с Беларусью, а также несколько депутатов Бундестага. Депутаты планировали принять участие в 9-м Минском

форуме, однако им было отказано в получении белорусским въездных виз. Отказ в визах депутатам Европарламента был формально объяснен тем, что белорусские власти рассматривают Минский Форум как строго двухстороннее белорусско-немецкое мероприятие без участия в нем европейского компонента и, таким образом, Европейского Парламента. Почему не пустили депутатов Бундестага, стало известно только сегодня.

Напомним, что глава делегации Европейского парламента по связям с Беларусью Богдан Клич выразил глубокое сожаление и решительно осудил отказ белорусских властей выдать визы на посещение страны депутатам Европарламента. "Если бы визит состоялся, представители делегации получили бы возможность посетить Беларусь впервые с 2002 года и ознакомиться с ситуацией лично", – подчеркнул Б.Клич. По его мнению, собранная и переданная в Европарламент информация послужила бы "дальнейшему формированию позиции в отношении республики". "Поэтому вызывает сожаление тот факт, что правительство Беларуси в очередной раз решило продолжать путь самоизоляции", – отметил Б.Клич. По его словам, подобное решение "идет вразрез с заявлением посла Беларуси в Брюсселе Владимира Сенько в рамках последней встречи делегации в октябре о том, что Минск открыт для диалога с ЕС".

Польский депутат заявил об отсутствии "признаков, указывающих на изменения в позиции белорусских властей"; положение с демократией, правами человека и верховенством закона в Беларуси "продолжает ухудшаться".

DW-РАДИО | 09.11.2006

### **Критический диалог? Насколько он возможен в Минске**

Сегодня в Минске открылся 9-й германо-белорусский форум. Это традиционное ежегодное мероприятие, которое призвано способствовать развитию продуктивного диалога между Германией, Беларусью и соседними государствами.

Нынешний форум уже девятый по счету. Проводится он с 1997 года. В числе неизменных организаторов - Посольство Германии в Беларуси, среди организаторов и партнеров - немецкие и белорусские общественные организации, политические фонды, германо-белорусское общество, фонд «Наука и политика», Представительство немецкой экономики в Беларуси, Минский международный образовательный центр, которому недавно присвоено имя Йоханеса Рау.

В форуме участвует 310 человек, из них 50 – из Германии. В прошлом году участников было 350.

На форум в Минск приехали представители из Литвы, Украины, России, Польши, США. На форуме будет представлена белорусская демократическая оппозиция, общественные организации, лидеры политических партий, о своем участии заявил спикер палаты представителей Национального собрания Беларуси Владимир Коноплев.

Представители МИДа будут выступать в рабочих группах завтра и послезавтра. Что касается высоких миловских чиновников, то их представительство будет соответствовать немецкому. Будут также встречи представителей Германии с оппозицией, с г-ном Милинкевичем, с г-жой Козулиной, сказал Райнер Линднер, и добавил, что «главная цель форума – иметь возможность развивать диалог и обсуждать важные вопросы, прежде всего – экономические».

Основная тема форума – «Беларусь – соседство и транзит в Европе – внешняя политика, экономика и общество».

Завтра заседания пройдут в трех рабочих группах.

Первая группа будет обсуждать вопросы внешней политики и политики безопасности Беларуси, в частности, концепции сотрудничества и круг проблем в контексте геополитического расположения Беларуси между ЕС и Россией.

Вторая рабочая группа рассмотрит экономические вопросы. Речь пойдет об энергобезопасности, преимуществ Беларуси в связи с ее возможностями транзитной страны.

В центре внимания третьей рабочей группы будет техническое и гуманитарное сотрудничество между Германией и Беларусью, государственные и негосударственные проекты в сфере образования, молодежной культуры.

На заключительном пленарном заседании в последний день работы форума его участники расскажут о своих ожиданиях от германского председательства в ЕС в первом полугодии 2007 года и о восточно-европейской политике правительства Германии.

Стоит отметить, что девятый Минский форум проходит в атмосфере непростых политических отношений между Германией, ЕС и Беларусью. Кроме давних уже и общеизвестных проблем, связанных с критическим отношением ЕС к политике официального Минска во многих сферах, регулярно появляются и новые. В частности, на форум в этом году приехали не все приглашенные участники, среди которых оказались и те, кто собирался выступать с докладами в рабочих группах, на круглых столах и других мероприятиях в рамках форума.

Без объяснения причин белорусские визы не выдали члену Парламентской Ассамблеи ОБСЕ Марилуизе Бек, руководителю белорусской редакции нашей радиостанции Корнелии Рабитц и независимому журналисту Инго Петцу, а также некоторым депутатам Бундестага.

Сегодня белорусские власти сообщили, что отказ некоторым депутатам Бундестага и представителям немецких СМИ в белорусских въездных визах носил ответный характер. Иными словами, Беларусь подтвердила опасения тех, кто говорит, что Беларусь стремится к самоизоляции - не трудно понять, что "Форум" явно важнее для Беларуси, чем для Германии. И ещё. Отказ в визах депутатам Европарламента, которые намеревались посетить минский форум, пресс-секретарь МИДА объяснил тем, что это мероприятие носит сугубо двусторонний белорусско-немецкий характер без участия европейского компонента, а, следовательно, и депутаты Европарламента, мол, не нужны. Однако тема Форума - Беларусь её соседи и место в Европе. Странно, что МИД Беларуси этого не замтил.

**МИД: Экономическая составляющая в настоящее время рассматривается как главный компонент отношений Беларуси с Евросоюзом**

10 ноября 2006 Политика

В случае отмены торговых преференций ЕС в отношении Беларуси и повышения стоимости европейских виз пострадают прежде всего простые граждане. Такое мнение

сегодня высказал начальник отдела европейской интеграции главного управления Европы МИД Беларуси Андрей Бушило, выступая на IX Минском форуме "Беларусь - соседство и транзит: внешняя политика, экономика, общество".

По словам дипломата, у Евросоюза нет никаких объективных оснований для ввода ограничений на белорусские товары. Кроме того, растет взаимозависимость рынков ЕС и Беларуси. "Экономическая составляющая в настоящее время рассматривается как главный компонент отношений нашей страны с Евросоюзом. Несмотря на ограничение политического партнерства ЕС с Беларусью, товарооборот между нашими странами продолжал расти. В такой ситуации мы считаем неуместным использовать экономические рычаги для достижения конъюнктурных политических целей", - заявил дипломат.

При этом он напомнил, что удельный вес стран Евросоюза в товарообороте Беларуси составил в 2005 году 34%, а в экспорте белорусских товаров - около 50%.

Касаясь вопроса подорожания виз для белорусских граждан, Андрей Бушило заметил: "Строительство изоляционных барьеров вокруг Беларуси не поможет решить проблемы безопасности и борьбы с криминалом. Это ударит прежде всего по простым гражданам. Белорусский сантехник никому не угрожает".

Представитель МИД также подчеркнул целесообразность устранения всех тарифных и нетарифных барьеров в торговле Беларуси и ЕС, а также высказался в пользу развития таможенного сотрудничества, взаимодействия в борьбе с торговлей людьми, наркоторговлей и нелегальной миграцией. Кроме того, дипломат выразил надежду на поддержку Евросоюзом кандидатуры Беларуси на членство во Всемирной торговой организации. Интересам ЕС также отвечает выработка выгодных условий транзита энергоносителей через территорию Беларуси, отметил Андрей Бушило.

Главные проблемы, с которыми сталкиваются СП в Беларуси, - нестабильное законодательство, сложность налоговой системы, вмешательство государства

Совместные предприятия, работающие в Беларуси, сталкиваются с нестабильностью в законодательстве, сложностью налоговой системы, государственным вмешательством и другими проблемами. Такие данные недавнего опроса привел 10 ноября на заседании рабочей группы IX Минского форума председатель правления немецкого экономического клуба в Минске Клаус Байер. Опрос проводился на 300 совместных предприятиях.

К.Байер также сообщил, что среди существующих проблем представители СП назвали противоречия в законодательных нормах и их толкованиях, вступление в силу нормативных актов задним числом, недостаточную прозрачность деятельности предприятий, высокую налоговую нагрузку, сложное таможенное законодательство, излишнюю зарегулируемость экономической деятельности, немотивированные проверки и инспекции. "Данный список не изменился с момента предыдущего опроса 5 лет назад, однако наметилась положительная тенденция в оценке степени влияния проблем на деятельность предприятий", - отметил эксперт.

Он рассказал, что согласно опросу, 50% предприятий считают экономическую ситуацию в Беларуси удовлетворительной, 30% - недостаточно хорошей, 17% - достаточной хорошей, 3% - неудовлетворительной. 30% предприятий ощущают себя хорошо в своей деятельности в Беларуси. "Ранее этот процент был меньшим", - отметил эксперт.

"Для поддержания позитивных тенденций в привлечении иностранных инвестиций в Беларусь, необходимо продолжить диалог между руководителями совместных

и иностранных предприятий и правительством, а также ускорить процесс создания в Беларуси Агентства содействия иностранным инвестициям, - считает К.Байер. - Этот центр должен работать по принципу "одного окна" и предоставлять информационные услуги для создания комфортных условий деятельности иностранных инвесторов".

Эксперт сообщил, что данные опроса будут в ближайшее время опубликованы и переданы в белорусское правительство.

Автор: БелаПАН

## **Белорусское общество переходит к массовому потреблению**

10.11. // 13:40 // Экономика

Большая доля нефтепродуктов в экспорте Беларуси — это не очень успешно для стратегии экономического развития, считает директор Аналитического центра "Стратегия" Леонид Заико. Свою точку зрения на состояние экономики Беларуси он представил 10 ноября на заседании рабочей группы IX Минского форума, сообщает *БелаПАН*.

"Данная стратегия полна угрозы рисков из-за зависимости от поставок нефти из России и поставок нефтепродуктов в Европу, — сказал Л.Заико. — Трудности в экономике могут возникнуть из-за изменения политического настроения за пределами Минска - в России и ЕС. Поэтому руководство Беларуси сейчас активно проводит поиск возможности добычи нефти в Латинской Америке и Азии".

По словам эксперта, ежемесячно Беларусь поставляет в Европу нефтепродуктов на 500 млн. долларов. Доля экспорта в страны ЕС составляет 49%, это больше, чем в Россию.

Одной из перспектив в создании новой экономики в стране Л.Заико видит в развитии "экономики знаний". "Однако, мы уже упустили возможности развития квалифицированных научных кадров. По моим данным, в Беларуси на 1 млн. человек приходится 1.400 ученых, в Грузии — 1.700, в Финляндии — 7.000", — сказал эксперт.

Он также отметил ряд парадоксов современного экономического состояния Беларуси. Среди них то, что согласно официальной статистике в Беларуси 92% сельскохозяйственных предприятий являются прибыльными. "Это удивит западных экспертов", — подчеркнул Л.Заико. При этом он отметил, что ежегодно государство вкладывает 1,5 млрд. долларов в развитие села. "Кроме этого у нас уникальная ситуация, когда сельхозпредприятия поддерживаются банками, предприятиями, бизнесом", — сказал руководитель Аналитического центра "Стратегия".

"Еще одним парадоксом является то, что у нас происходит резкое снижение нормы сбережений. Так, при средней зарплате порядка 100 долларов сбережения составляли 17%, сейчас при 300 долларов — 4%, — сказал эксперт. — Белорусское общество подверглось качественному сдвигу и переходит к массовому потреблению, а не вкладывает в развитие. Тогда отпадает необходимость в иностранных инвестициях. Все это ведет к общенациональному патронализму, когда каждый человек положительно оценивает свое материальное положение".

**Belarus-EU political forum opens with sharp polemics.**

272 words

10 November 2006

[ITAR-TASS World Service](#)

English

(c) 2006 ITAR-TASS

By Andrei Fomin

MINSK, November 9 (Itar-Tass) — An international political and economic forum that is called upon to build bridges of understanding between **Belarus** and the West opened here Thursday night with sharp polemics between officials on both sides.

This is the ninth such forum held in Minsk. It was organized by the German-**Belarussian** Society, the German Fund for Science and Politics, and the German embassy in Minsk.

Vladimir Konoplyov, the speaker of the lower house of **Belarussian** parliament offered an acute reaction to an opening speech by Bundestag deputy Ronald Pofalla, calling it “a black hawk’s statement.”

Pofalla, the secretary general of Germany’s Christian Democratic Union (CDU) reiterated the list of demands that the European Union puts forward to **Belarus**.

They are “to free all political prisoners, to ensure a real division of powers, to ensure the freedom of association and freedom of traveling, and to stop repressions against the opposition.”

Pofalla also supported the EU decision to deny entry to European countries for top **Belarussian** officials, as well as representatives of certain electoral commissions, law enforcement agencies, and government-controlled mass media.

Konoplyov leveled sharp criticism at Pofalla’s position, urging the West to drop the policy of double standards and to change over from confrontation to dialogue and contacts.

“We’ll reach in a decade the democracy that took you centuries to build, but we’ll never let anyone teach us from the position of force,” Konoplyov said.

The Minsk forum has brought together about 300 politicians, diplomats, and business people from many European countries.

-0-kle

Document TASS000020061109e2ba003e9

**Belarus is not going to make advances to EU, foreign ministry's official says**

539 words

10 November 2006

[BelaPAN](#)

English

Copyright 2006 BelaPAN. All Rights Reserved.

Minsk, 10 November. **Belarus** is not going to make advances to the European Union, said Andrei Bushilo, acting head of the foreign ministry's European Integration Department, in his November 10 speech at the Minsk Forum IX.

"**Belarus** is not going to be out for rapprochement or beseech the EU to soften its attitude and meet us half-way," he said.

The official stressed that **Belarus** is ready for a long-term dialogue on the basis of equality, which he said would meet strategic good-neighborly relations between **Belarus** and the EU.

Mr. Bushilo noted that the EU's assessment of the situation in **Belarus** is always negative and is "fuelled by arguments regarding the nature of elections in the country."

"The EU is reluctant to soften its stance, does not remove from the agenda a number of preliminary conditions set for the **Belarusian** authorities," he said. "Moreover, the EU unilaterally imposed restrictive measures against **Belarus**, which had no fair grounds behind them." According to him, the EU's sanctions against **Belarus** did not come as a surprise to Minsk. "These unfriendly steps had been easily predictable considering the EU's obviously predetermined attitude toward elections," he said, adding that those steps minimized the opportunity to establish pragmatic relations between **Belarus** and the bloc.

Mr. Bushilo stressed that **Belarus** would determine its foreign policy by itself irrespective of external pressures. "The EU erroneously believes that it is possible to get something out of **Belarus**, using the language of pressure and threats," he said. However, he noted that given its economic bottom line, **Belarus** cannot let itself be a closed or isolated state, as it exports 75 percent of its GDP and 80 percent of its industrial output. Mr. Bushilo stressed that a rise in trade and economic relations with the EU started in 1997, the year when the EU decided to restrict political contacts with **Belarus**. **Belarus**-EU trade in the first eight months of 2006 amounted to more than \$9 billion, according to him.

Mr. Bushilo suggested that political differences between the EU and **Belarus** should not impede business relations. "I consider it inappropriate to use the lever of economic pressure to attain political objectives," he said. "If **Belarus** is removed from the Generalized System of Preferences, not only the interests of **Belarusian** manufacturers but also the European consumers of our products will be affected."

Mr. Bushilo asserted that **Belarus** is an exemplary neighbor of the European Union, as it successfully deals with problems and challenges that are common to Europe and makes a considerable contribution to stability in the region, ensuring reliable flows of goods, services and energy resources to the EU through its territory, and efficiently combating drug and human trafficking and illegal migration. "The security of common Europeans would only benefit from fruitful and maximally close cooperation between the EU and **Belarus** at the level of border, customs and police agencies," Mr. Bushilo said.

"The time has come to abandon archaic dogmas and stereotypes and start a new page," he noted. "Let's proceed from life, not putting up artificial barriers to dialogue between the governments and peoples of our countries."

Document BELAEN0020061110e2ba000rv

Немецкая волна

**Беларусь | 10.11.2006**

**Чего не понимают в Минске?**

Депутат германского Бундестага Ута Цапф (Ute Zapf) о проблемах, стоящих между Беларусью и ЕС

*Главная проблема - это отрицание Беларусью основных базовых ценностей Евросоюза. Это демократические принципы, свободные выборы, свобода мнений, правовое государство, гражданские права. Но именно в этих сферах и происходят в Беларуси нарушения, за которые Евросоюз постоянно критикует Беларусь. И каждый раз, когда заходит речь о новом избирательном законе, например, или о нормах проведения выборов, официальный Минск отвергает общеевропейские подходы, и вместо этого встает в позу обиженного и жалуется на то, что ему что-то предписывают, что его изолируют. Минск никак не хочет вступать в диалог, чтобы изменить ситуацию. Вот эта неготовность признавать демократические нормы, существующие в Европейском союзе, и является основной проблемой.*

Есть ли у Евросоюза какие-либо инструменты воздействия на Беларусь?

*Я думаю, что нет*

*Вопрос в том, какие интересы преследуют нынешние руководящие структуры Беларуси. Если они думают о сохранении власти, тогда понятно, - они опасаются, что в случае проведения демократических выборов возникнет новый парламент, усилится гражданское общество, которое сможет реализовать свои интересы, и это действительно чревато потерей власти для нынешних правящих структур.*

*Но, может быть, в Беларуси существует также и большой интерес в развитии экономических отношений с Евросоюзом. Понять, что важнее, мы не можем. Но, скорее всего, официальный Минск хочет и власть сохранить и получать выгоды от сотрудничества с Западом.*

**Беларусь | 10.11.2006**

**Кнут или пряник?**

**Берлинский политолог Александр Рар, будучи на IX Минского форуме, размышляет об отношениях между Германией, ЕС и Беларусью**

*Есть два подхода к тем проблемам, которые мы сегодня имеем в отношениях Европейского Союза к странам (типа Беларуси). Один подход, это, скажем так, рейгановская политика -- объявление всех, которые не согласны с Европейским Союзом, Западом -- осью зла, империю зла и добивать их экономическими санкциями. Другая позиция, я сейчас провоцировано, остро говорю, это, скажем, европейская точка зрения, которая особенно просматривалась в политике Германии в отношении Советского Союза начиная с 70-х годов. Кстати, которую тоже критиковали в свое время в Соединенных Штатах Америки и в самой Европе. Это попытаться все таки, ну, не сдавать позиции, а*

*но договариваться через вовлечение трудных партнеров, трудных страны, даже "врагов", которых сейчас, естественно нет, холодная война закончена, в некий диалог, общее сотрудничество и партнерство интересов.*

*Из этого выходит действительно другой спор, который сегодня ведется в Германии, -- это кем ЕС должен стать для своих соседей: партнером для интересов или партнером для ценностей. В Европе элиты выступают за укрепление партнерства ради ценностей, интересы только тогда, когда будут преобладать ценности. Но не всегда это получается. Поэтому я считаю, что на таких форумах, как здешний, в открытой атмосфере можно поговорить также о том, а не действовать ли нам по-другому: сначала партнерство ради интересов, договориться о том, где мы друг другу нужны, друг от друга зависим, и потом через влияние на друг друга в цивилизованной форме стараться действительно прийти к каким-то общим знаменателям по поводу ценностей.*

-- "Мистер Нет" Андрей Громыко оставил в наследие такой принцип решать острые вопросы когда на Советский Союз давили какими-то санкциями или поднимали какие-то острые вопросы: нужно вступать в переговоры, на Западе всегда найдется партнер для переговоров, а там дальше вопрос может быть как-то там снят. В этой связи, вот такая позиция вовлечения Беларуси в диалог -- не может ли быть использован тот же принцип Андрея Громыко? То есть, будут разговоры, но не будет эффекта?

*Вы имеете в виду, что белорусское руководство постарается разыграть там внутри Европы разные фракции? У каждой дипломатии есть право постараться это сделать. Каждый думает о себе, о своих национальных или личных интересах. Но есть и другая сторона, которая имеет свои аналитические центры и может, если будет приниматься такой достаточно тупой подход, он может только расстроить отношения. Нет, я думаю, что на самом деле создание той общей базы, где нужно идентифицировать интересы и подходы друг к другу -- он достаточно реалистичен.*

*Я думаю, что сам президент Лукашенко сейчас в такой ситуации, где ему понадобится Европейский Союз и партнеры на Западе. Ну не возможно развиваться стране, такой как Беларусь в изоляции и от Европы, и от России. Поэтому я думаю, что будут еще разные перемены, разные мотания, как в Украине, как и в других странах, которые находятся между Европейским Союзом и Россией -- из одного центра в другой.*

*Много зависит и от того, по какому пути и сама Россия будет идти. Я думаю, что выгодно будет самой Беларуси, если Россия будет дальше придерживаться европейского вектора своего развития, а не китайского. На это тоже стоит очень надеяться, что так будет, облегчит ситуацию.*

*Но как в каждой стране, я думаю и в Беларуси есть противники сближения Беларуси с Западом и с той же Россией. И там, и там свои лоббисты, которые захотят добиваться своих может быть более узких интересов и которые придумают другие формы того, чтобы осложнять диалог.*

*Это все надо знать. Но для этого есть умные политики, и советники, люди с достаточно большим опытом холодной войны или вот с 90-х годов, которые могут политику выпрямить на правильный путь.*

И последний вопрос. Вот когда мы сейчас разговариваем, должны проходить или проходят закрытые, но очень тяжелые переговоры Александра Лукашенко и Владимира Путина. Как вы думаете, какой у них может быть результат? В общем-то позиции сторон

уже озвучены, они как бы не дают возможности для компромисса, но на самом деле ведь компромисс будет достигнут.

*Беларуси очень сложно не достигнуть компромисса с Россией, потому что Россия, как не посмотреть, гораздо сильнее в отношении Беларуси, также как какая-то Франция или Англия должна была общаться с Америкой. И тоже нужно... Более слабому государству, так получается в жизни, приходится более сильнее стараться достичь компромисса, чем той стране, которой этот компромисс не обязательно нужен. Поэтому я думаю, что нужно будет договориться, но не совсем понятно, что Россия сегодня хочет в отношении Беларуси. Я считаю, что Путин по-прежнему придерживается идеи объединения двух государств в одно целое, но все большие и большие политическая элита российской сегодня понимает... И, кстати, на это деньги есть -- несколько лет назад в России денег на это не было; сейчас они есть. Влиятельная часть российской элиты считает, что это делать не нужно. Зачем дразнить Европу? Зачем идти на сложный союз с народом или страной, которая и так будет всегда дружественно относиться к России. И за последние 16 лет развивалось все таки по-другому. Поэтому две точки зрения достаточно все-таки сталкиваются в российском руководстве. У Путина осталось несколько месяцев. Я не думаю, что за этот месяц будут какие-то конкретные очень шаги в установлении каких-то интеграционных процессов. С другой стороны оставить отношения какие они сейчас есть в такой конфликтной фазе он тоже не может, потому что войдет тогда в историю как человек, который разрушил отношения между Беларусью и Россией. Но и Лукашенко, конечно, тоже в очень сложной ситуации, потому что в Европе его никто не ждет, защиты от Европы ему получить не удастся, так что тем более ему придется договариваться с Россией.*

*В конечном итоге о чем можно договориться? О поэтапной все таки интеграции -- если не в общую большую Европу. Если это оказывается какой-то идеей фикс, абсолютно не реализуемой сегодня. Но через 20 лет неизвестно. Нужно может быть действительно думать о том, как где-то в рамках Единого экономического пространства создавать нормальные цивилизованные отношения, раз и навсегда заявив, что можно и что нельзя.*

П.Быковский

**Беларусь | 10.11.2006**

### **Борьба с ястребами в Минске**

Отказ белорусской стороны в выдаче виз некоторым депутатам германского Бундестага и представителям средств массовой информации ФРГ носит ответный характер

В списке белорусских чиновников, которым запрещен въезд на территорию ЕС, сегодня значится уже 41 человек. Несколько новых фамилий служителей белорусской Фемиды появились в нем совсем недавно - 23 октября этого года – за приговоры экс-кандидату в президенты Александру Козулину и лидерам незарегистрированной организации «Партнерство». Возглавляет список по-прежнему президент Беларуси. Напомню, что на Минский форум из-за отказа в выдаче виз не смогли приехать все, кто собирался в нем участвовать. В визах было отказано не только представителям Германии, - посольство этой страны является одним из основных организаторов форума, - но и членам Европарламента. Пресс-секретарь МИД Андрей Попов назвал эту меру вынужденной и симметричной реакцией на – цитата - ограничения в отношении нашей страны со стороны ЕС, США и ряда других государств. "В этой связи, сказал Попов, еще раз обращаем

внимание, что в числе белорусских граждан, в отношении которых введены визовые ограничения и к которым присоединилась ФРГ, находятся, в том числе, представители белорусского парламента и СМИ.

Мы считаем, продолжил Попов, что логику депутатов Бундестага и журналистов, озвученную в интервью "Немецкой волне" относительно того, кто на самом деле "препятствует диалогу" и "свободному обмену информацией", следует, прежде всего, применить в отношении инициаторов ограничительных мер в отношении Беларуси, а не вынужденных ответных шагов с нашей стороны, — сказал Андрей Попов. — Что касается депутатов Европарламента, то, по его словам, им отказано во въезде в Республику Беларусь для участия в двустороннем белорусско-германском мероприятии". Официальный представитель МИД сообщил, что "вопрос выдачи виз депутатам Европарламента, желающим приехать для обсуждения любых вопросов сотрудничества между депутатами Национального собрания Беларуси и депутатами Европарламента, будет рассматриваться в установленном порядке после согласования формата и содержательной части встреч".

Спикер Палаты представителей Владимир Коноплев в своем выступлении на открытии форума заявил

*Разговор с Беларусью на языке санкций и визовых ограничений – это просто смешно, бесперспективен. Практика ограничительных и запретительных мер никогда еще не приводила к достижению поставленных целей. Она деструктивна и недемократична по своему содержанию*

Примечательно, что депутат Германского Бундестага, генеральный секретарь ХДС Рональд Пофалла в своем выступлении на Минском форуме обозначил практически все позиции, фигурирующие в документах, в которых указаны причины, объясняющие введение визовых санкций в отношении белорусских чиновников.

В ответ прозвучало очень эмоциональное выступление Коноплева. Он, в частности, назвал

*Выступление уважаемого генерального секретаря - выступление черного ястреба у нас в стране.*

*Вы понимаете, когда сотни депутатов, представители тех людей, которые поддерживают власть, не пускают за границу, – это нормально, это европейские нормы, это просто прекрасно. Когда мы, наш МИД, трем-четырем человека не дал визы, хотя я просил, чтобы визы были открыты, но наверно они еще более жестко выступали по отдельным вопросам, - то это плохо, это уже диктатура. У нас есть хорошая поговорка, прежде чем сказать о ком-то другом, станьте перед зеркалом и посмотрите на самих себя.*

Не помешает ли позиция белорусских властей, высказанная, в частности, только что Владимиром Коноплевым, развитию диалога, что заявлено как главная цель проходящего сейчас форума, спросила я у Рональда Поффалы после церемонии открытия.

*Я полагаю, что разъяснения спикера парламента абсолютно неверны. На самом деле ситуация совершенно другая. ЕС отказывает в выдаче виз тем белорусским гражданам, которые делают невозможным соблюдение прав человека в Беларуси. В то время как белорусское правительство и белорусские власти отказывают в визах гражданам Германии, которые здесь, в Беларуси имеют контакты с оппозицией и помогают*

*развитию демократии. И, таким образом, отказ со стороны ЕС абсолютно верный и необходимый, а отказ белорусского правительства абсолютно не верен и неприемлем,*

сказал генеральный секретарь ХДС.

Источник: [Белорусские новости](#)

Дата выпуска: 10.11.2006 16:37

Заглавие: **Беларусь не собирается заигрывать с ЕС**

10.11 // 16:37 // [Политика](#)

**Об этом заявил исполняющий обязанности начальника отдела европейской интеграции главного управления Европы Министерства иностранных дел Беларуси Андрей Бушило, выступая 10 ноября на IX Минском форуме. "Беларусь не собирается напрашиваться на сближение или упрашивать ЕС смягчиться и пойти нам навстречу", – сказал он.**

При этом представитель МИД отметил, что Беларусь готова к долгосрочному равноправному диалогу, отвечающему стратегическим добрососедским отношениям наших стран.

А.Бушило подчеркнул, что оценка ЕС ситуации в Беларуси остается неизменно негативной и "подпитывается аргументами в отношении характера проведения выборов в стране".

"ЕС не идет на смягчение своей позиции, не снимает с повестки дня взаимоотношений ряд предварительных условий, выдвинутых в адрес белорусских властей, – сказал А.Бушило. – Более того, ЕС пошел на одностороннее введение в отношении Беларуси мер ограничительного характера, очевидно не имеющих под собой никаких объективных оснований". Представитель белорусского МИД подчеркнул, что санкции ЕС "не стали для нашей страны откровением". "Эти недружественные шаги заранее легко просчитывались исходя из очевидной заданности и ангажированности предвыборных установок ЕС", – сказал А.Бушило. Он отметил, что подобные шаги сводят к минимуму возможности для выстраивания прагматичных отношений между Беларусью и ЕС.

Представитель МИД подчеркнул, что Беларусь, несмотря на любое давление извне, сама определяет свою внутреннюю и внешнюю политику. "ЕС ошибочно полагает, что с Беларусью якобы можно чего-то добиться, разговаривая языком давления и угроз", – отметил А.Бушило.

При этом он подчеркнул, что "Беларусь по своей экономической сути не может позволить себе быть закрытым или изолированным государством". По его словам, Беларусь экспортирует более 75% своего внутреннего валового продукта и 80% продукции промышленного производства. А.Бушило подчеркнул, что с 1997 года, когда ЕС принял решение об ограничении политических контактов с Беларусью, торгово-экономическое сотрудничество стало набирать обороты. По итогам восьми месяцев текущего года товарооборот между Беларусью и ЕС составил более 9 млрд. долларов. А.Бушило высказал мнение о том, что политические проблемы между ЕС и Беларусью не должны мешать ведению бизнеса.

"Считаю неуместными попытки использовать рычаг экономического давления для достижения политических целей, – заявил А.Бушило. – В случае исключения Беларуси из генеральной системы преференций пострадают не только интересы белорусских производителей, но и европейские потребители нашей продукции".

Представитель МИД также отметил, что "Беларусь является образцовой для ЕС страной-соседкой, которая успешно противодействует общим для всего европейского континента вызовам и проблемам и вносит собственный вклад в обеспечение стабильности в регионе". Прежде всего, Беларусь обеспечивает надежный транзит в ЕС товаров, услуг и энергоносителей через свою территорию, активно противодействует наркотрафику, торговле людьми и нелегальной миграции. "Безопасность рядовых европейцев только выиграла бы от плодотворного и максимально тесного взаимодействия между ЕС и Беларусью на уровне пограничных таможенных служб и органов внутренних дел", – сказал А.Бушило.

Он выразил мнение, что "пришло время отказаться от устаревших догм и стереотипов и начать новую страницу" в отношениях двух стран. "Давайте идти от жизни, не воздвигая искусственных барьеров в общении между правительствами и народами наших стран", – сказал А.Бушило.

*//БелаПАН*

[http://newsby.info/rubrics/politic/2006/11/10/ic\\_news\\_112\\_261902/](http://newsby.info/rubrics/politic/2006/11/10/ic_news_112_261902/)

Источник: [Новости СНГ и Балтии](#)

Дата выпуска: 10.11.2006

**Заглавие: Россия будет единственным поставщиком газа в Беларусь еще 8-10 лет**

Россия в ближайшие 8-10 лет будет оставаться практически единственным поставщиком природного газа в Беларусь. Такое мнение 10 ноября на заседании рабочей группы IX Минского форума высказал исполняющий обязанности начальника управления внешних связей ОАО "Белтрансгаз" Олег Гамоля. Он отметил, что для Беларуси не подходит украинский вариант смешивания среднеазиатского газа с российским, потому что "среднеазиатский газ у нас невозможно пустить по техническим причинам". "Делать смесь российского газа с норвежским – нет никакого смысла. Он гораздо дороже, чем российский", – полагает О.Гамоля. Что касается цены на газ в 2007 году, то "сейчас переговоры идут на разных уровнях, в том числе и правительственном". "Какова будет цена, сейчас сказать невозможно. Все будет решаться в переговорном процессе", – подчеркнул представитель ОАО "Белтрансгаз"

**Svobodnye novosti, 11.11.06**

**А.Рар: «Ближайшие полгода Европа будет заниматься тушением «пожаров»**

**Интервью «Свободным новостям» дает один из самых авторитетных европейских аналитиков Александр Рар, директор Центра Кербера по программам в России и странах СНГ.**

**-- г-н Рар, для начала банальный вопрос: Вы в Беларуси в первый раз?**

-- Нет, уже пятый. Первый раз я был здесь проездом в Прибалтику, после окончания «холодной войны», чтобы посмотреть на страну, которую до этого изучал исключительно из «окопов» радиостанции «Свобода».

Кстати, меня многое связывает с Беларусью. Моя сестра вышла замуж за белоруса, а брата посвятили в сан священника в Жировичском монастыре. Вообще, если это вам интересно, Рары пришли в Россию, когда Петр Первый присоединил Эстонию к своей империи.

**-- Многие иностранцы в восхищении от нашей страны: мол, порядок на улицах, постриженная травка и т.д. Вы видели Беларусь в начале девяностых и теперь. Почувствовали разницу?**

-- Конечно. Уже нет окурков, валяющихся где попало. Машины паркуются в положенных местах. А ночной Минск вообще не узнать – настолько он изменился в лучшую сторону. Но, вместе с тем, разговаривая с белорусами, сразу начинаешь чувствовать внутреннюю напряженность. И понимать, что ваша страна представляет собой типичное государство, проходящее через очень сложный этап трансформации.

**-- И, тем не менее, с той же Германией только за шесть месяцев текущего года наш товарооборот составил полтора миллиарда долларов.**

-- Бизнес с Беларусью развивается лучше, чем к примеру, с Украиной или Россией. Немецкие предприниматели очень довольны партнерскими отношениями со своими белорусскими коллегами. Здесь четкие правила ведения бизнеса. В отличие от вышеперечисленных стран. Там западные бизнесмены должны лавировать между властью, которая не в состоянии гарантировать ему безопасность, олигархами, которые хотят его обокрасть и еще кучей исполнительных и законодательных структур, имеющих недвусмысленный интерес к иностранному капиталу.

**-- Если верить Вашим словам, так Беларусь в экономических взаимоотношениях с Западом получается прямо-таки белая и пушистая.**

-- У вас тоже есть определенные проблемы в этой области, но их значительно меньше.

**-- Может, и в политическом диалоге с белорусскими властями у Запада последнее время становится меньше проблем?**

-- Здесь все сложнее. Поэтому мы каждый год и организовываем Минский форум, который уже имеет статус международного. Мы предлагаем Беларуси развивать наши отношения через партнерство интересов.

Германия в свое время проводила подобную политику в отношении Советского Союза, и считает ее полностью оправданной. Мы тогда общались с руководством СССР, просто советскими людьми, работая над совместными проектами типа строительства трубопроводов в западную Европу и др. Что из этого получилось, вы знаете.

**-- Если Вы имеете в виду развал СССР в результате подобного диалога, то вряд ли это устроит нашего лидера. Свою модель построения белорусского государства он считает наиболее оптимальной.**

-- Не обязательно, чтобы история полностью повторялась в отношении вашего государства, как это произошло в 1991 году. Но и вы, и мы заинтересованы, чтобы Европа

и в 21, и в 22 веке была стабильной. И делать это надо через согласование взаимных интересов и вопросов, в том числе, и с белорусской стороной.

**-- Германия что-нибудь добавит к этому процессу согласования, когда станет в следующем году председательствовать в ЕС?**

-- Полгода, которые отводятся нам для данного председательства, очень короткий срок. К тому же надо учитывать, что в мире появились новые глобальные вызовы, в которых надо учитывать:

-- последние тенденции в энергетической области;

-- войну Израиля с «Хезболлой»;

-- плотное сотрудничество Ирана с Северной Кореей в ядерной сфере;

-- провал НАТО в Афганистане и Ираке.

Поэтому, если честно отвечать на ваш вопрос, то Европа ближайшие полгода будет заниматься тушением пожаров – в первую очередь, отвечать на вышеобозначенные вызовы. Особо концентрироваться на новые области, где вряд ли чего-то можно достичь, кроме диалога, вряд ли получится.

**-- Намек на прошедший недавно девятый Минский форум? Означают ли Ваши последние слова, что подобные диалоги между немецким и белорусскими элитами малоэффективны?**

-- Ни в коем случае. Более того, мне хочется задать обратный вопрос: а с кем еще Беларусь ведет диалог уровня Минского форума? Германия имеет опыт ведения очень тяжелых переговоров, в том числе с Россией в этом году по энергетическим вопросам. Шестдесят лет назад нам надо было мириться с Англией и Францией. И мы сделали это.

Что касается Минского форума, то это не только сближение позиций политиков двух стран, но и двух наших наций, целых народов. Ведь у нас масса взаимных интересов. Убежден: каждый немецкий участник прошедшего форума по приезду домой осмыслит уже в новой плоскости, как ему развивать отношения с белорусскими партнерами.

**-- Вы лично увидели у последних желание конструктивно сотрудничать с Евросоюзом?**

-- Безусловно. На мой взгляд, белорусская элита готова к конструктивному сотрудничеству с нами. Дело за самим Александром Лукашенко. Мне кажется, что в нем до сих пор говорит некая обида, что его Европа не поняла, обидела, недооценила. Если бы белорусский лидер постарался посмотреть на данную ситуацию более объективно, то он бы понял: вдоль границы с Беларусью нету полков НАТО, холодная война закончилась и абсолютное большинство европейских наций отказалось от всяческих форм авторитарной власти. При этом у нас иногда доходит до некоего абсурда. Когда во Франции сжигали машины, а в Германии бросали камни в полицейских, то население нередко становилось на сторону тех, кто бросал камни и сжигал машины, а не на сторону наводивших порядок в наших двух странах.

Может поэтому, что президент Беларуси наводит порядок в стране более жестко, чем у нас, он не пользуется никакой популярностью на Западе.

**-- А может потому, что Александр Лукашенко (как он неоднократно заявлял) видит в Западе рассадник цветных революций и источник дестабилизации для Беларуси?**

-- Может, для кого это и станет откровением, но Европа на данном этапе четко понимает, что после провала оранжевой революции в Украине и особенно тюльпановой в Киргизии, мы мало что можем сделать на постсоветском пространстве. В начале 90-ых Борис Ельцин сам предлагал Европе участвовать в решении замороженных конфликтов на территории бывшего Советского Союза. Европа тогда на это не пошла. А теперь тем более не пойдет. Потому что на это нет ни желания, ни денег. Причем, мы не ощущаем никакой угрозы со стороны постсоветского пространства, Если бы она была, как во время холодной войны, то наши аналитические центры что-либо придумали.

К тому же, лично я не думаю, что нужно силой менять ситуацию в постсоветских республиках.

Другой вопрос, как мы вообще к ним должны относиться. В Германии многие эксперты склоняются к мысли: напрасно европейская бюрократия в свое время отказалась от самого понятия «широкая Европа», приняв другой термин – стратегическое соседство. Таким образом, такие европейские страны как Беларусь, Украина и Россия были брошены в один котел с Египтом, Ливией, Алжиром и Марокко. Что в корне неправильно. Да, мы должны определиться, как будет проходить граница Европейского Союза в следующие 15-20 лет. Но сделать это нужно аккуратно, максимально учитывая интересы всех сторон.

**-- А почему Вы так уверены, что у той же Беларуси будущее связано исключительно с Евросоюзом. Сейчас у нас с ним более чем успешные экономические связи. А вот новые геополитические связки белорусский лидер захотел выстраивать через Движение неприсоединения, плотные контакты с Китаем и Ираном. Так можем мы, на Ваш взгляд, обойтись без политической интеграции в Европу?**

-- Думаю, это невозможно в принципе. Сейчас находиться в центре Европы и не ощущать ее влияния – невозможно. Ведь у вас нет ни прямого выхода к морям, ни своих крупных транспортных коридоров. Надо договариваться во всеми своими соседями, большинство из которых уже интегрированы в ведущие европейские структуры.

Ведь не обязательно равняться на Европу образца 2006 года. Пусть ваши ведущие аналитики подумают, каким станет Евросоюз в 2020 году. Уверяю, это будет совершенно другая структура. Если пять лет назад ЕС представлял собой союз общих экономических интересов, то теперь это союз общеевропейских ценностей. Последние две тысячи лет европейский материк серьезно менялся каждые 50 лет. Все очень может быстро измениться и теперь. Беларусь готова к этим изменениям?

**-- А Евросоюз, к примеру, готов к следующему развитию событий: Александр Лукашенко совсем не находит взаимопонимания с Кремлем и обращается к Брюсселю с конкретным предложением – вы мне каждый год 4 миллиарда дотаций, а я, так и быть, стану соблюдать общеевропейские ценности?**

-- У Евросоюза нет возможностей взять к себе Беларусь хотя бы по той простой причине, что она не похожа даже на стран-новичков ЕС типа Румынии и Болгарии. Ваше государство для начала должно пропитаться европейским духом. Я уж не говорю про соблюдение базовых требований по вступлению в ЕС (соблюдение прав человека, свобода слова и собраний и др.).

Так что ТАК играть между Россией и Европой у вас не получится даже при очень большом желании.

Правда, при этом позволю себе напомнить, что в начале 90-ых среди всех постсоветских республик у Беларуси были наилучшие шансы вступить в Евросоюз – высокий уровень образования, небольшое население, удобное географическое положение и пр.

Что тут можно сказать... У вас далеко не все потеряно. Главное, чтобы не только Европа тянулась к вам, но и вы к Европе.

### **К сведению**

Александр Рар в 1988 г. окончил Мюнхенский университет. В 1982-94 гг. - сотрудник исследовательского института Радио «Свобода» (Мюнхен). В 1992-95 гг. - неофициальный советник генерального секретаря Совета Европы. С 1994 г. -- член Германского совета по внешней политике.

Александр Коктыш

### **В.Станкевич: «Не надо вешать на белорусские власти всех собак»**

**На вопросы «СН» отвечает один из самых влиятельных депутатов литовского парламента, недавний специальный докладчик ПАСЕ по Беларуси Вацлав Станкевич.**

**-- На прошедшем девятом Минском форуме Вы предложили как можно быстрее открыть представительство Еврокомиссии в Минске. Представитель белорусского МИДа Валерий Ромашко в ответ заявил: для этого сначала надо решить некие глобальные противоречия между Европейским Союзом и Беларусью. Вы с ним согласны?**

-- Категорически не согласен. Отношения Евросоюза и Беларуси на данном этапе носит эпизодический характер: мы в основном общаемся во время и после серьезных избирательных кампаний в вашей стране. Проходит немного времени после очередных выборов, и Беларусь забывает про Евросоюз, а тот -- про Беларусь. Нам же (Литва входит в Европейский Союз – А.К.) надо общаться ежедневно, ежечасно.

По-моему, выглядит совершенно логично, если сначала в Минске открывается представительство Еврокомиссии, а уж затем с его помощью решаются все разногласия между Беларусью и Евросоюзом, с которым у вас с 1997 года существуют серьезные ограничения на политические контакты.

**-- Есть ли, на Ваш взгляд, смысл заниматься организацией такого представительства, если белорусские власти последнее время занимаются «закручивание гаек»? Чего только стоит недавний обвинительный приговор лидеру «Маладога фронту» Дмитрию Дашкевичу за его участие в «незарегистрированной организации»?**

-- Этот приговор кроме как крайне отрицательно воспринимать невозможно. Свободно выражать свое мнение по тем или иным вопросам – неотъемлемое право любого гражданина в каждой демократической стране. Но демократию за один день не построишь.

Когда в зал, где проходил наш форум, вошел спикер нижней палаты белорусского парламента Владимир Коноплев, я, было, подумал, что начало РЕАЛЬНОГО диалогу между Евросоюзом и Беларусью положено. Но его второй спич о «черных ястребах» среди немецких депутатов, которым, по мнению Коноплева, надо в первую очередь посмотреть на себя, а потом уже критиковать Беларусь... Значит, еще не пришло время для такого диалога.

Между тем, мы крайне заинтересованы в нем.

Именно ваш покорный слуга является автором резолюции литовского парламента, направленной против повышения въездных виз для граждан Беларуси, желающих посетить Литву.

Мы, литовцы, могли бы в значительной мере поспособствовать Беларуси интегрироваться во все существующие влиятельные европейские структуры. Нужна только воля вашего руководства.

Почему бы вам не подписать с Литвой закон о возвращении нелегальных мигрантов. Подобные законы у нас есть с Россией, Латвией, Польшей.

Почему бы не подредактировать закон о средствах массовой информации. Почему бы не улучшить ситуацию с проведением выборов.

**-- Об этом нашему руководству Евросоюз говорит все последние десять лет, а воз, как известно, и поныне там. Может, белорусские власти лучше понимают язык санкций – экономических и политических?**

-- Если вы имеете в виду решение Евросоюза о составлении списка невъездных белорусских чиновников, то здесь есть серьезные вопросы. Литва, как член Европейского Союза, поддержала этот почин. Мое личное мнение – существование подобного списка, а уж тем более его расширение, не дают и не дадут положительных результатов.

Почему китайского лидера Китая с наивысшими почестями принимают в США, других ведущих странах Запада? Что, в Китае более мягкий, демократичный режим, чем в Беларуси?

Теперь, что касается экономических санкций. Действительно, теперь рассматривается вопрос отмены преференций для Беларуси в торговле со странами Евросоюза (в случае его положительного решения Беларусь будет ежегодно терять до 400 миллионов евро – А.К.) Да, Литва голосовала против этих санкций. Давайте смотреть правде в глаза – разве они помогут демократизации Беларуси? Ведь в результате пострадают не высшие чиновники, а простые белорусы. Ну и в том числе, литовская сторона.

**-- Ваша сторона пострадает или выиграет в экономическом плане от пересмотра Россией своей энергетической политики в отношении Беларуси?**

-- От этого, как ни странно, выиграют все стороны. Беларусь перестанет чувствовать себя, извините, иждивенцем на шее России и станет искать альтернативу на западном направлении. То есть, волей-неволей будет искать сближения с Европой. Соответственно, последняя имеет шансы сотрудничать с более демократичной Беларусью.

**-- Как успешно развивается сотрудничество с белорусскими правоохранительными органами по делу гибели литовского дипломата в Бресте в августе этого года.**

**Отдельные литовские СМИ называли причиной его смерти участие в перевозке больших сумм денег для белорусской оппозиции.**

-- Официально наша прокуратура еще не закончила это дело – остались кое-какие процессуальные детали. Но уже теперь можно с определенной долей уверенности сказать (это же подтверждают наши центральные, а не «желтые» издания), что речь идет о несчастном случае. Кстати, и наш президент Валдас Адамкус призвал "не политизировать смерть дипломата". Не надо на белорусские власти вешать всех собак, если мы хотим построить между нашими странами хорошие долговременные отношения.

Александр Коктыш

## **Belarus is "country of paradoxes," Harvard University professor says**

198 words

11 November 2006

[BelaPAN](#)

English

Copyright 2006 BelaPAN. All Rights Reserved.

Minsk, 11 November. A professor at Harvard University described **Belarus** as a "country of paradoxes, at least in the energy sphere."

While speaking at an international forum in Minsk on Friday, Margarita Balmaceda noted that **Belarus** and Russia have the same per capita rates of petroleum product export.

Apart from this, she added, **Belarus** is not a large sugar producer but "exports a great amount of sugar in fact."

According to the economist, **Belarus** has found itself in a unique situation, as it "buys petroleum products at a price lower than the world rate and sells them at a price nearly twice as high." At the same time, she said, **Belarus** "has contracted Dutch disease," with the rubel's rising exchange rate having a negative impact on the manufacturing sector.

Dr. Balmaceda warned that while world oil prices are unlikely to go higher, Russia's domestic oil and gas prices will continue increasing, leading to a drop in **Belarus'** revenues.

Minsk has already missed many opportunities for reforming the economy and may face a rough time if the situation regarding energy resources supplies takes an unwelcome turn, she noted.

Document BELAEN0020061111e2bb00001

Источник: [Korrespondent.Net](#)

Дата выпуска: 11.11.2006 00:20

Заглавие: **Беларусь закрывает границы для депутатов Европарламента**

11 Ноября 2006, 00:20

После президентских выборов в Беларуси европейские страны вместе с США заявили о своем намерении ввести санкции против чиновников этой страны и конкретно главы республики Александра Лукашенко. Но Беларусь решила не отставать от Европы и также ввела ограничения на выдачу виз некоторым представителям дипломатического корпуса Европы.

Так, белорусская сторона отказала в выдаче виз в выдаче виз для въезда в Беларусь для участия в 9-м Минском форуме некоторым депутатам германского Бундестага и представителям средств массовой информации ФРГ. И как заявило внешнеполитическое ведомство Беларуси, такие действия носили ответный характер. Об этом сообщил пресс-секретарь Министерства иностранных дел Андрей Попов.

"Белорусская сторона была вынуждена принять симметричные меры в качестве реакции на ограничения в отношении нашей страны со стороны ЕС, США и ряда других государств!", – отметил он.

Возможность принятия таких мер была озвучена на брифинге в МИД 8 июня этого года. В этой связи еще раз обращаем внимание, что в числе белорусских граждан, в отношении которых введены визовые ограничения и к которым присоединилась ФРГ, находятся, в том числе, представители белорусского парламента и СМИ. Что касается депутатов Европарламента, то им отказано во въезде в Республику Беларусь для участия в двустороннем белорусско-германском мероприятии.

По словам пресс-секретаря МИД, "вопрос выдачи виз депутатам Европарламента, которые пожелают приехать в нашу страну для обсуждения любых вопросов сотрудничества между депутатами Национального собрания Беларуси и депутатами Европарламента, будет рассматриваться в установленном порядке после согласования формата и содержательной части встреч".

*По материалам [mignews.com](http://mignews.com)*

Источник: [TUT.BY](http://TUT.BY)

Дата выпуска: 11.11.2006

**Заглавие: Посол Германии и представитель МИД Беларуси высказали свое мнение по поводу стоимости шенгенской визы для белорусов**

11 ноября 2006 Политика

Даже при повышении стоимости шенгенской визы для граждан Беларуси до 60 евро эта цена будет ниже, чем стоимость белорусской визы для граждан Германии. Об этом заявил чрезвычайный и полномочный посол Германии Мартин Хеккер, выступая 11 ноября на IX Минском форуме. По его словам, за визу для частной поездки гражданин Германии сегодня должен заплатить 65 евро, экспресс-виза стоит 115 евро, а многократная виза для частных поездок или экспресс-виза стоят 300 и 535 евро соответственно.

В свою очередь начальник отдела Западной Европы главного управления Европы Министерства иностранных дел Беларуси Андрей Гиро отметил, что нельзя сравнивать доходы белорусов и немцев. "Что такое 60 евро для гражданина Беларуси и гражданина

Германии, чей среднемесячный доход, наверное, все-таки побольше, чем 200-300 долларов в месяц? В Германии за эти деньги можно только один раз хорошо покушать, а в Беларуси – два месяца оплачивать коммунальные услуги", – сказал А.Гиро.

При этом он назвал "большим плюсом" тот факт, что белорусское правительство дает возможность гражданам Германии получать экспресс-визы. Он подчеркнул, что граждане Беларуси не имеют возможности "прийти в немецкое посольство и получить визу в тот же день".

БелаПАН

Источник: [TUT.BY](http://TUT.BY)

Дата выпуска: 11.11.2006

**Заглавие: Козулина: Диалог с белорусскими властями надо начинать с вопроса об освобождении политзаключенных в Беларуси**

11 ноября 2006 Политика

Жена экс-кандидата в президенты Беларуси Александра Козулина призывает мировую общественность начинать любой диалог с белорусскими властями с вопроса об освобождении политзаключенных в Беларуси. Об этом Ирина Козулина заявила, выступая 11 ноября на IX Минском форуме.

"У нас в стране 16 человек сидят в тюрьме из-за того, что они имеют мнение, отличное от мнения Александра Лукашенко. Мне бы очень хотелось, чтобы умные, достойные, самоотверженные люди видели утром солнце не через тюремные решетки", – сказала И.Козулина.

Она отметила, что участники Минского форума затронули важный вопрос о возможности диалога между Беларусью и Евросоюзом. "Мой муж неоднократно предлагал белорусской власти сесть за стол переговоров. К сожалению, диалога с властями не получается", – сказала И.Козулина. При этом она напомнила, что 22 дня Александр Козулин проводит политическую голодовку в колонии.

БелаПАН

Источник: [TUT.BY](http://TUT.BY)

Дата выпуска: 11.11.2006

**Заглавие: Участники IX Минского форума намерены содействовать решению проблем негосударственных изданий**

11 ноября 2006 Политика

Участники IX Минского форума, который проходил 9-11 ноября, подписали обращение к руководству Министерства связи и информатизации и Министерства информации Беларуси. В нем содержится призыв оказать содействие началу переговоров между РУП "Белпочта", организациями "Союзпечати" и редакциями негосударственных газет, не

включенных в каталог подписки на первое полугодие 2007 года и не распространяемых через киоски "Союзпечати". Инициаторами обращения выступили депутат Палаты представителей Национального собрания Ольга Абрамова и группа белорусских журналистов.

О.Абрамова назвала обращение значимым событием "для атмосферы взаимопонимания и для поддержки свободы слова в Беларуси" и выразила надежду на то, что оно "будет способствовать положительному решению вопроса". "Это будет первым реальным результатом проводимого форума", – считает депутат.

Абрамова сообщила, что текст обращения будет направлен в министерства 13 ноября.

## БелаПАН

Е.Данейко

### **На помощь надейся...**

11 ноября 2006 [Новость дня](#)

Беларусь надеется, что в год председательства Германии политика Евросоюза станет более взвешенной и конструктивной. Об этом заявил советник управления внешнеполитического анализа Министерства иностранных дел Беларуси Дмитрий Мирончик сегодня на международном IX Минском форуме "Беларусь - соседство и транзит в Европе: внешняя политика, экономика, общество".

По его словам, Беларусь заинтересована в динамично развивающемся Евросоюзе, который проводит конструктивную политику в отношении своих соседей. "Не в наших интересах, когда сосед теряет время на обсуждение внутренних дел соседа, вместо того, чтобы использовать его во взаимовыгодной совместной работе", - отметил Дмитрий Мирончик.

При этом он подчеркнул, что Беларусь возлагает большие надежды на 2007 год - время председательства Германии в Евросоюзе. "ФРГ обладает мощнейшим экономическим весом и политическим влиянием в Европе, а также является крупнейшим локомотивом интеграционных процессов в европейском регионе. Одновременно с этим она рассматривается Беларусью как приоритетный партнер", - пояснил дипломат.

"Мы надеемся, что Германия оправдает сложившийся в белорусском обществе традиционно положительный стереотип немецкой нации, как склонной к взвешенной логике, рационализму, аккуратности и прагматизму. Мы также ожидаем, что Германия и другие страны Евросоюза сумеют увидеть в Беларуси динамично развивающуюся страну, народ которой стремится построить Европу у себя дома и своими силами", - заметил Дмитрий Мирончик.

"Беларусь - не иждивенец и не противник ЕС, ни в идейном, ни в экономическом, ни тем более в военном плане. Мы - надежный партнер, который не только успешно обеспечивает транзит товаров и услуг, но и борется за безопасность во всем регионе, участвуя в экологических проектах, активно поддерживая процессы разоружения и сдерживая трансграничную преступность и потоки наркотиков", - подчеркнул белорусский дипломат.

## **Belarus would like EU to conduct active, constructive policies toward neighbors, official says**

310 words

12 November 2006

[BelaPAN](#)

English

Copyright 2006 BelaPAN. All Rights Reserved.

Minsk, 12 November. **Belarus** is interested in a dynamically developing European Union (EU) that would conduct active and constructive policies toward its neighbors, a representative of the **Belarusian** foreign ministry said at a **Belarusian**-German forum in Minsk on November 11.

"It is not to our interest to have our neighbor focused on the endless discussion of internal problems and differences, losing the time that could be used for constructive cooperation," Dmitry Mironchik, an advisor with the ministry's Department for Foreign Policy Analysis, said at The Minsk Forum IX "**Belarus** - Neighborhood and Transit in Europe: Foreign Policy, Economy and Society."

The official noted that Minsk pins big hopes on Germany taking over the EU presidency in 2007. "Germany has such an economic weight, such resources of political clout and a reputation of European integration driving force that no other EU member state has," he stressed, adding that Minsk views Germany as a priority partner in the West.

"We hope that Germany will live up to **Belarusian** society's traditionally positive stereotype that the German people is inclined to have balanced logic, rationality, orderliness and pragmatism," he went on to say.

Mr. Mironchik urged the 25-nation bloc to "drop cliches" while assessing the situation in **Belarus**. "**Belarus** is not Europe's dependent. We are a highly responsible partner, which successfully secures common European transit and holds back transborder threats, protects the region's environment, holds a constructive stance on issues of disarmament and regional security," he said.

The official noted that the EU was not satisfied with the results of **Belarus'** 2006 presidential election. "But this is the choice of a majority of **Belarusians**. Both Germany and the EU have to realize that they cannot afford erasing another five years from the history of constructive cooperation."

Document BELAEN0020061112e2bc00001

Наше мнение, /Форум/

**Как развивается диалог с Европой?**

**К сожалению, в виде скандала.**

Началось всё с того, что на IX Минский форум «Беларусь – соседство и транзит в Европе: внешняя политика, экономика, общество» не пустили несколько депутатов Европарламента, Бундестага, а также журналистов. Об этом накануне заявил пресс-секретарь белорусского МИД Андрей Попов, назвав сие симметричной мерой. Таким образом официальные власти отомстили за существование списка «невъездных», который был принят после мартовских президентских выборов и пополняется новыми фамилиями по мере «посадки» противников режима. Андрей Попов напомнил, что среди них есть представители белорусского парламента. И, естественно, «забыл» озвучить, из-за чего конкретно этот список появился. А первопричиной его появления, как известно, стали не соответствующие демократическим стандартам президентские выборы.

Второй скандал был на открытии форума, где белорусскую страну представлял председатель Палаты представителей Владимир Коноплев. Кстати, столь солидное представительство было первым в истории форума и объясняется очень легко – определенными экономическими проблемами, о чем позднее и сказал временный поверенный в делах Словацкой Республики Л. Регак.

Коноплев выступал дважды. Первым выступлением было вполне обычное для таких случаев приветствие, то есть без особых эмоций, а второе стало реакцией на жесткую критику генерального секретаря партии Христианско-социальный союз (ХСС) Р. Пофаллы, который считается весьма близким канцлеру ФРГ А. Меркель человеком (ибо это именно ее партия). Всё, что он говорил по поводу белорусского режима, является практически официальной позицией Германии. В этой связи позволим себе всего цитату из выступления Р. Пофаллы:

«Федеральный канцлер Ангела Меркель во всем мире открыто говорит о тех или иных недостатках и вместе с... германским парламентом выступает за то, чтобы неправомерное обращение со свободой, насилие и диктатура были запрещены во всем мире. Такая позиция привела, в частности, к тому, что Европейский Союз наложил запрет на въезд в страны ЕС для целого ряда представителей белорусского правительства и органов юстиции. Это сильный сигнал для тех, кого это касается. Этот сигнал означает: за вами наблюдают. Ваши имена занесены в картотеку, и вам следовало бы лучше сегодня, нежели завтра прекратить подавлять свободу и демократию! Я могу вас заверить, что Федеративная Республика Германия и Европейский Союз будут оказывать содействие тем, кто выступает за свободную Беларусь, и по-прежнему налагать санкции на тех, кто противодействует достижению этой цели».

Это заставило В. Коноплева вновь выйти на трибуну. Он заявил, что в Минске можно спокойно ходить по улицам – здесь «не жгут, как во Франции и Германии, десятки тысяч автомобилей». Коноплев также обвинил Запад в войне против Югославии, где «использовались ядерные боеголовки с обогащенным ураном», и Ирака. Самого Пофаллу он обозвал «черным ястребом». В заключение В. Коноплев поведал участникам о том, что и в Германии есть экономические проблемы, после чего от имени Беларуси выразил готовность «чем-то помочь» в их решении, что вызвало смех.

Известная телереклама утверждает: иногда лучше молчать, чем говорить. Так вот, после ядерной бомбардировки японских городов в 1945 году это второй случай применения ядерного оружия, и известен он только спикеру белорусского парламента.

Что касается возможной белорусской помощи Германии, то эта идея вынашивается не только в голове Коноплева. Один из высокопоставленных чиновников МИД посетовал, что в числе спонсоров мероприятия нет ни белорусского посольства в Германии, ни МИД РБ. Дескать, поэтому делегаты пока не знают «всей правды» про Беларусь. Ведь «правда»

нуждается в спонсоре. Хотя порой складывалось впечатление, что форум едва ли не полностью проплачен белорусскими властями. В чем конкретно состояла материальная помощь, автору этих строк помог разобраться один из организаторов форума. Оказывается, стоимость белорусских виз для зарубежных участников была значительно снижена.

И еще один момент, о котором следовало бы упомянуть отдельно. Депутат ПП В. Марахин заявил, что А. Козулин хотел убить президента А. Лукашенко. Кажется, нечто подобное в нашей истории уже было, когда кто-то пытался убить товарища Сталина.

Вообще же немцы молодцы. И дело не только в том, что посол М. Хеккер лично поспособствовал участию В. Коноплева, а председатель форума Р. Линдер играл на саксофоне (это сразу напомнило о Б. Клинтоне) во время выступления знаменитой «Крамбамбули». Немцы девять лет подряд с завидным упорством пытаются наладить диалог с белорусскими властями, что само по себе заслуживает уважения.

Но вряд ли этот фрагмент «диалога Беларуси с ЕС» официальный Минск может записать себе в актив, скажем, участвуя в другом диалоге – на сей раз с Россией. В Москве едва ли примут к сведению, что на западном направлении Минск наращивает успех за успехом.

Александр Томкович

13.11.06

Источник: Белорусский Рынок (Минск)

Дата выпуска: 13.11.2006

Номер выпуска: 44

Заглавие: **Площадка для диалога**

**На проходившем 9-11 ноября IX Минском форуме "Беларусь – соседство и транзит в Европе: внешняя политика, экономика, общество" встретились представители белорусской власти и неправительственных организаций, а также политики и общественные деятели из ЕС.**

Мария САДОВСКАЯ

Начиная с 1997 г. Минский форум проводится ежегодно. Он призван быть площадкой для диалога между Германией, Беларусью и соседними странами. В этом году он собрал в Международном образовательном центре им. Йоханнеса Рау представителей организаций самого разного статуса: депутатов белорусской Палаты представителей и немецкого бундестага, чиновников МИДа и оппозиционных политиков, а также послов, журналистов, активных участников белорусско-немецких и других международных программ – всего около 300 человек.

Как отметил один из организаторов мероприятия, глава Белорусско-германского общества Райнер Линднер, целью встречи было инициировать двусторонний диалог между Беларусью и ЕС.

"Белорусские власти внушают, что Европа не ждет Беларусь, но это не так. Мы все заинтересованы в Беларуси и мы ждем, чтобы вы развивались в качестве нашего партнера", – заверил немецкий политик.

Участники форума пытались найти общий язык, но, несмотря на профессиональную работу переводчиков, коммуникация была не из легких.

Представители власти последовательно выступали за новый виток в отношениях "Беларусь – Европа", однако упорно настаивали на уважении белорусской "самобытности" и "суверенного выбора страны".

Впервые за историю форума 9 ноября на трибуне выступил спикер Палаты представителей НС РБ Владимир Коноплев. По его мнению, "Евросоюз не всегда адекватно воспринимает аргументы белорусской стороны и предвзято интерпретирует ситуацию в республике". В. Коноплев призвал ЕС "более внимательно присмотреться к реалиям сегодняшнего дня и решить, продолжать ли неэффективную политику "двойных стандартов" или приступить к новой политике взаимодействия с Беларусью на равноправной основе".

Представителей власти обеспокоил запрет на въезд в страны ЕС нескольких десятков белорусских чиновников и отложенное, но вероятное исключение Беларуси из Общей системы тарифных преференций из-за проблем с соблюдением в стране прав трудящихся. В. Коноплев назвал эти меры "смешными" и добавил, что "практика ограничительных и запретительных мер никогда не приводила к достижению поставленных целей... она деструктивна и недемократична по своему содержанию". "Мы выступаем за конструктивное перспективное сотрудничество", – добавил спикер.

Выступавший 10 ноября начальник отдела европейской интеграции главного управления Европы белорусского МИДа Андрей Бушило добавил, что "одностороннее введение мер ограничительного характера... не имеет объективных оснований". Он предложил "идти от жизни" и даже составить "дорожную карту" для будущего взаимодействия между Беларусью и ЕС.

В сферу общих интересов, по мнению представителей власти, входят вопросы энергетической безопасности, транспорта, транзита и сельского хозяйства. Что касается духовных ценностей, таких, как свобода слова, мнения или политических собраний, то, как отметил А. Бушило, "мы не против европейских ценностей, однако мы против их навязывания". В. Коноплев добавил, что к демократии, "к которой на Западе шли столетиями", в Беларуси придут в течение десятилетия.

Однако представителям Германии и ЕС, присутствовавшим на форуме, с такой логикой согласиться было сложно. С точки зрения объединенной Европы, именно на общих ценностях должно базироваться любое сотрудничество. Как заметила депутат немецкого бундестага Ута Цапф, Евросоюз не навязывает некие свои ценности, не закрепленные в документах ООН и ОБСЕ, которые подписывала и Беларусь. "Мы не навязываем ценности, мы можем лишь напоминать Беларуси о ее обязательствах", – подчеркнула У. Цапф.

Более резок был Рональд Пофалла, генеральный секретарь партии Христианско-демократического союза (ХДС), которая возглавляет правящую коалицию в Германии. Немецкий политик назвал "неверным сигналом" отказ белорусских властей выдать визы некоторым немецким депутатам и журналистам, собиравшимся приехать на форум. "Белорусская сторона была вынуждена принять симметричные меры в качестве реакции

на ограничения в отношении нашей страны со стороны ЕС, США и ряда других государств", – объяснил этот шаг представитель МИДа Андрей Попов.

Однако Р. Пофалла считает, что подобные шаги Минска вряд ли смогут убедить ЕС снять персональные визовые ограничения для белорусских чиновников. "Федеральный канцлер Ангела Меркель вместе с нашим коалиционным партнером и германским парламентом выступает за то, чтобы неправомерное обращение со свободой, насилие и диктатура были запрещены во всем мире. Такая позиция привела, в частности, к тому, что Евросоюз наложил запрет на въезд для целого ряда представителей белорусского правительства и органов юстиции. Этот сигнал означает: за вами наблюдают. Ваши имена занесены в картотеку, и вам следовало бы лучше сегодня, нежели завтра, прекратить подавлять свободу и демократию! Я могу вас заверить, что ФРГ и ЕС будут оказывать содействие тем, кто выступает за свободную Беларусь, и по-прежнему налагать санкции на тех, кто противодействует достижению этой цели", – заявил Р. Пофалла.

Генсек ХДС передал привет от федерального канцлера лидеру белорусской оппозиции Александру Милинкевичу и поздравление в связи с присуждением ему премии Европарламента имени Андрея Сахарова "За свободу мысли" в 2006 г. Кроме того, немецкий политик отдельно остановился на приговоре, вынесенном бывшему кандидату в президенты Александру Козулину, и назвал его совершенно неприемлемым для правового государства. Р. Пофалла призвал белорусские власти прекратить преследовать за инакомыслие, предоставить свободу слова и собраний и восстановить институт разделения властей. Спикер Палаты представителей В. Коноплев после этого попросил слова и назвал речь генсека ХДС "выступлением черного ястреба".

Таким образом, на форуме имели возможность дискутировать представители противоположных политических взглядов – порой эмоционально, но в рамках парламентских правил.

Выступавший 10 ноября первый советник по вопросам Беларуси Представительства Европейской комиссии в Украине и Беларуси Жан-Эрик Хольцапфель процитировал слова А. Лукашенко о том, что Беларусь готова будет сделать два шага навстречу ЕС, если ЕС сделает первый шаг. Однако на предложение Еврокомиссии открыть офис в Минске ответа пока не получено, а это существенно сужает возможности Брюсселя непосредственно взаимодействовать с Беларусью.

Кроме того, отметил Ж.-Э. Хольцапфель, неверно было бы говорить, что ЕС не сотрудничает с Беларусью сейчас. В 2005-2006 гг. только в рамках программы TACIS нашей стране было выделено 45 млн. EUR, и большинство этих сумм было отдано на проекты, в которые так или иначе вовлечены представители белорусской власти: демаркация и укрепление границы, борьба с последствиями чернобыльской катастрофы и т. д. Не менее важным приоритетом ЕС является поддержка неправительственных организаций, а в этой сфере прогресса в диалоге между официальными лицами ЕС и Беларуси пока не наблюдается.

Участники Минского форума подписали обращение к руководству Министерства связи и информатизации и Министерства информации Беларуси. В нем содержится призыв оказать содействие началу переговоров между РУП "Белпочта", организациями "Союзпечати" и редакциями негосударственных газет, не включенных в каталог подписки на первое полугодие 2007 г. и не распространяемых через киоски "Союзпечати". Инициаторами обращения выступили депутат Палаты представителей Ольга Абрамова и группа белорусских журналистов.

О. Абрамова назвала обращение значимым событием "для атмосферы взаимопонимания и для поддержки свободы слова в Беларуси" и выразила надежду на то, что оно "будет способствовать положительному решению вопроса". "Это будет первым реальным результатом проводимого форума", – считает депутат. О. Абрамова сообщила, что текст обращения будет направлен в министерства 13 ноября.

Источник: Хартия'97

Дата выпуска: 15.11.2006

Заглавие: **Инго Петц: «Белорусское правительство режет сам себя по живому»**

14:59, 15/11/2006

*Депутат немецкого Бундестага Марилуиза Бек и Георг Ширмбек, а также руководитель белорусской редакции радиостанции «Немецкая волна» Корнелия Рабиц и независимый журналист Инго Петц не получили белорусских виз для участия в Минском форуме. Согласно официальной позиции белорусских властей, невыдача виз – «симметричные меры» в ответ на запрет на въезд в страны ЕС ряду белорусских функционеров.*

Инго Петц, называющий Беларусь своей второй родиной, так прокомментировал решение белорусского МИДА в интервью [“Нашай Ніве”](#):

*«Для меня это эмоциональный шок, так как у меня много друзей в Беларуси. Я люблю эту страну и ее людей. Не знаю, временный ли это запрет на въезд. Я получил паспорт почтой с прикрепленной к нему бумажкой: “Без визы”. И дальше буду писать о Беларуси, но репортажей, видимо, некоторое время не будет... Я огорчен. Так как всегда пытаюсь рассказать в своих статьях о неизвестных на западе сторонах Беларуси – культуре, истории.*

*В Германии слышится сплошь «Лукашенко» и «оппозиция, что полностью искажает картину жизни в Беларуси. Запретом на въезд белорусское правительство режет себя по живому и показывает свою слабость. Усиливается изоляция страны».*

Источник: Vlasti.Net (Минск)

Дата выпуска: 16.11.2006 10:04

Заглавие: **Литва: к Беларуси нужно подходить спокойно**

Член Комитета международных дел Сейма Литвы Вацлав Станкевич, который принимал участие в Минском форуме, убежден, что надо вести диалог с Беларусью на всех уровнях.

Вацлав Станкевич в интервью литовским СМИ положительно оценил форум и подчеркнул его конструктивный характер. Он дал понять, что осуждает тех, кто нацелен на безоговорочное изменение ситуации в Беларуси и слепо поддерживает так называемую оппозицию. Такую политику он назвал нерезультативной и недемократичной.

Используя деловой и спокойный диалог с белорусскими властями, можно решать возникающие проблемы и таким образом содействовать укреплению добрососедских

взаимовыгодных отношений, развитию демократических процессов", – подчеркнул депутат.